

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo. 1653-16028/37/2009/Gaj/370860106/Z5

Bratislava 08.06.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 8; písm. c) bod 8; písm. f) bod 1; písm. h) bod 2 a § 8 ods. 7 zákona o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

podľa rozhodnutia inšpekcie: č. j. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006 ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09. 2006 na vykonávanie činnosti v prevádzke:

„Výroba skla, sklenených vlákien a výrobkov z nich“,
Strojárska č. 1, 917 99 Trnava.
(ďalej len „prevádzka“),

prevádzkovateľovi:

Johns Manville Slovakia a. s.,
Strojárska č. 1, 917 99 Trnava.

V nasledovnom znení:

súčasťou konania o zmene integrovaného povoľovania podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2, písm. a), bod 1 o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- podľa § 8 ods. 2, písm. a), bod 8 o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

b) v oblasti odpadov

- podľa § 8 ods. 2, písm. c) bod 8, udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 8 ods. 2, písm. f) bod 1 – návrh na začatie kolaudačného konania stavby „V max-Taviaci agregát č. 3“,

d) v oblasti prírody a krajiny:

- podľa § 8 ods.2, písm. h) bod 2 – vyjadrenie k vydaniu kolaudačného rozhodnutia stavby „V max-Taviaci agregát č. 3“.

Výrokovú časť rozhodnutia inšpekcia mení a dopĺňa nasledovne:

strana 2/31

časť „Stavba jednotlivých súčastí prevádzky bola povolená na základe nasledovných rozhodnutí príslušných orgánov o povolení stavby“:

dopĺňa sa

č. j. 6781-32617/37/2007/Tom,Šim/370860106/Z1 vydané 8.10.2007 – SIŽP Bratislava

č. j. 978-15493/37/2008/Sta,Gaj/370860106/Z3 vydané 6.5.2008 – SIŽP Bratislava

časť „a uvedená do trvalej prevádzky na základe posledných rozhodnutí č.“:

dopĺňa sa

č. j. 8689-42513/37/2008/Sta/370860106/Z4/K vydané 18.12.2008 – SIŽP Bratislava

strana 4/31

I. B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy

bod **1.2 Projektovaná kapacita prevádzky:** 429 t/24 hod sklárskych výrobkov.

mení sa

1.2 Projektovaná kapacita prevádzky: 348 t/24 hod sklárskych výrobkov.

v časti

2. Opis prevádzky

Časti prevádzky a ich kapacita :

• Kmenáreň I - stará	100 400 t/r
• Kmenáreň II - nová	100 000 t/r
• Taviaci agregát č. 2	30 000 t/r
• Taviaci agregát č. 3	80 300 t/r
• Taviaci agregát č. 5	49 300 t/r
• Várňa lubrikácií stará (TA2+5)	150 m ³ /d
• Várňa lubrikácií nová (TA3)	150 m ³ /d
• Veľkokapacitné sušiarne II – IX	70 000 t/r
• Vysokofrekvenčné sušiarne I-X	18 250 t/r
• Vysokofrekvenčné sušiarne PSC 1,2,3	27 850 t/r
• Sekačka a sušiarne vlákien (I, II, III) a fixačná linka	9 000 t/r
• Sekacie a sušiacie linky DDCS 1+2	21 900 t/r
• Rohože - linka č. 1,2,3	12 000 t/r
• ČOV	1 500 m ³ /d

doplňa sa

Časti prevádzky a ich kapacita :

• Kmenáreň I – stará	100 400 t/r
• Kmenáreň II – nová	100 000 t/r
• Taviaci agregát č. 2	odstavený
• Taviaci agregát č. 3	80 300 t/r
• Taviaci agregát č. 5	49 300 t/r
• Várňa lubrikácií stará (TA5)	150 m³/d
• Várňa lubrikácií nová (TA3)	150 m³/d
• Veľkokapacitné sušiarne II – IX	70 000 t/r
• Vysokofrekvenčné sušiarne I – X	18 250 t/r
• Vysokofrekvenčné sušiarne PSC 1, 2, 3	27 850 t/r
• Vysokofrekvenčné sušiarne PSC 4, 5, 6	28 798,5 t/r
• Balenie BCI linka 1, 2	340 cievok/hod.
• Sekačka a sušiareň vlákien (I, II, III) a fixačná linka	9 000 t/r
• Sekacie a sušiacie linky DDCCS 1 + 2	21 900 t/r
• Sekacia a sušiacia linka DDCCS 3	11 315 t/r
• Rohože – linka č. 1, 2, 3	12 000 t/r
• ČOV	1 500 m³/d
• Laboratórium – príprava skúšobných teliesok	85 kg/r

strana 5/31

časť

➤ Taviaci agregát č. 2

mení sa

Prevádzka na TA č. 2 bola zastavená v januári 2009.

strana 7/31

➤ Vysokofrekvenčné sušiarne vlákna VFS 1,2,3 – PSC USA

mení sa názov časti na

➤ Vysokofrekvenčné sušiarne vlákna VFS 1,2,3,4,5,6 – PSC USA

strana 8/31

časť

➤ SÚVISIACA A POMOCNÁ ČINNOSŤ

doplňa sa

Balenie BCI linka 1,2

PS je osadený v SO 104, v časti bývalého skladu a expedície výrobkov. Prostredníctvom robotizovaných pracovísk a ručných pracovísk je cievka PR odoberaná zo závesu, vybratá dutinka, odvinuté vrchné a vnútorné závit, zabalená do fólie, uložená na expedičnú paletu a plná paleta zafixovaná na dopravu.

Doprava PR do PS sa vykonáva závesmi na dvojdráhovom dopravníku (PS 307). Odsun plných palet je zabezpečovaná vysokozdvížnými vozíkmi do PS 403.

Strana 7/31 Za textom sekanie a sušenie vlákna TA 3 **sa doplňa** text:

Účelom liniek DDCCS linka č. 1, 2 a doplnená DDCCS linka č. 3 je priamotext ostáva nezmenený.

Strana 8/31 za ČOV chemicko – fyzikálna doplniť odstavec :

Laboratórium – príprava skúšobných teliesok

Prevádzka slúži na výrobu skúšobných laboratórnych teliesok na testovanie kvality nových druhov vyvíjaných vlákien.

strana 11/31 sa odsek

➡ Taviaci agregát č. 2 **celý vypúšťa**

strana 12/31 odstavec Sekanie a sušenie vlákna TA3 **sa doplní o text :**

Odpadové plyny zo sušičky sú odsávané odsávacím ventilátorom cez textilný hadicový filter (regenerácia tlakovým vzd. 690 kPa). Účinnosť zachytávania TZL - 99 %.

strana 14/31 bod 4.6 **mení sa** text:

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať dohodnuté množstvo odoberanej pitnej vody z verejného vodovodu - max. 540 000 m³.r⁻¹ resp. 55 000 m³.mesiac⁻¹ a ďalšie podmienky týkajúce sa odpočtu a dodržiavania kvality podľa zmluvy č. 331/06/TT/Johns Manville Slovakia - voda zo dňa 15. 11 2006, v znení neskorších dodatkov, uzavretej s dodávateľom Trnavskou vodárenskou spoločnosťou a.s. Piešťany.

strana 15/31 **5. Technicko – prevádzkové podmienky**

bod 5.1.

5.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať technické parametre taviacich agregátov:

Prevádzkovaná kapacita a prevádzkovaná doba (hod.): číslo 328 t/24 hod sa mení na 385 t/24 hod.

ruší sa odstavec

TA2	-	projektovaný taviaci výkon	30 000 t. rok ⁻¹
	-	taviaca teplota	1550 ± 50 °C
	-	teplota spalín pred EO	380 - 400 °C; max. 500 °C
	-	dif. tlak spalín pred a za EO	max. 0,5 kPa

strana 16/31 v časti **B. emisné limity**

V tabuľke B1 **vypúšťa sa** zdroj emisií Taviaci agregát č. 2 a miesto vypúšťania K10

v riadku č. 2 **vypúšťa sa** TA 2 – feedre č. 83 -96 a miesto vypúšťania V83 až V96

a **mení sa** v stĺpci zdroja emisií TA3 feedre č. 301 – 322 detto aj miesto vypúšťania V301 – V322.

strana 19/31 odstavec D bod 5.

Za jestvujúci text doplniť : Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 písm. c, bod 8) na dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia v množstve 1430 t/rok.

030104 – piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové, drevovláknité dosky, dýhy obsahujúce nebezpečné látky

060103 – kyselina fluorovodíková

060205 – iné zásady

060404 – odpady obsahujúce ortuť

070103 – organické halogénové rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy

070104 – iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy

080111 – odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL

080312 – odpadová tlačiarenská farba obsahujúca NL

080317 – odpadový toner do tlačiarne obsahujúci NL

- 080409 – odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce org. Rozpúšťadlá alebo iné NL
- 080411 – kaly z lepidiel a tesniacich materiálov obsahujúce org. Rozpúšťadlá alebo iné NL
- 101119 – tuhé odpady zo spracovania kvalapného odpadu v mieste jeho vzniku obsah. NL
- 120107 – minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov
- 120109 – rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény
- 120110 – syntetické rezné oleje
- 120112 – použité vosky a tuky
- 120118 – kovový kal z brúsenia, honovania a lapovania obsahujúci olej
- 120120 – použité brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce NL
- 130109 – chlórované minerálne hydraulické oleje
- 130110 – nechlórované minerálne hydraulické oleje
- 130111 – syntetické hydraulické oleje
- 130112 – biologicky ľahko rozložiteľné hydraulické oleje
- 130113 – iné hydraulické oleje
- 130204 – chlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
- 130205 – nechlórované minerálne, motorové, prevodové a mazacie oleje
- 130206 – syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
- 130207 – biologicky ľahko rozložiteľné syntetické, motorové, prevodové a mazacie oleje
- 130208 – iné motorové, prevodové a mazacie oleje
- 130306 – chlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje iné ako uvedené v 130301
- 130307 – nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje
- 130308 – syntetické izolačné a teplonosné oleje
- 130309 – biologicky ľahko rozložiteľné izolačné a teplonosné oleje
- 130310 – iné izolačné a teplonosné oleje
- 130501 – tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody
- 130502 – kaly z odlučovačov oleja z vody
- 130503 – kaly z lapačov nečistôt
- 130507 – voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody
- 130508 – zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody
- 130802 – iné emulzie
- 140603 – iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel
- 140604 – kaly alebo tuhé odpady obsahujúce halogénové rozpúšťadlá
- 150110 – obaly obsahujúce zvyšky NL alebo kontaminované NL
- 150202 – absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované NL
- 160107 – olejové filtre
- 160213 – vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 160209 až 160212
- 160215 – nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení
- 160303 – anorganické odpady obsahujúce NL
- 160305 – organické odpady obsahujúce NL
- 160506 – laboratórne chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL vrátane zmesí laboratórnych chemikálií
- 160507 – vyradené anorg. chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL
- 160508 – vyradené org. chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL
- 160601 – olovené batérie
- 160602 – niklovo – kadmiové batérie
- 160603 – batérie obsahujúce ortuť
- 160708 – odpady obsahujúce olej
- 160709 – odpady obsahujúce iné NL
- 161001 – vodné kvapalné odpady obsahujúce NL
- 161105 – výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov obsahujúce NL
- 170409 – kovový odpad kontaminovaný NL

170410 – káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné NL
170503 – zemina a kamenivo obsahujúce NL
170505 – výkopová zemina obsahujúce NL
170601 – izolačné materiály obsahujúce azbest
170603 – iné izolačné materiály pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL
170605 – stavebné materiály obsahujúce azbest
180103 – odpady ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy
180110 – amalgámový odpad z dentálnej starostlivosti
190810 – zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody iné ako uvedené v 190809
Množstvo – produkcia nebezpečných odpadov : 1430 t/rok

strana 22/31 bod 1.8.2 **vynechať** text : „výduch č. K10“

strana 23/31 bod 1.8.3 **vynechať** text: „čísla výduchov 83 – 96 a **doplniť** č. 301 – 322“

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. j. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006 ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09. 2006 **zostávajú nezmenené a toto rozhodnutie tvorí ich neoddeliteľnú súčasť.**

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1 a 8; písm. c) bod 8; písm. f) bod 1; písm. h) bod 2 a § 8 ods.7 zákona o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) mení a dopĺňa integrované povolenie podľa rozhodnutí inšpekcie č. j. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006 ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09. 2006 (ďalej len „integrované povolenie“) na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 22.04.2009, doručenej inšpekcii dňa 24.04.2009 (ďalej len „žiadosť“). So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku zo dňa 02.10.2008 vo výške 331,50,- Eur podľa položky 171a, písm. d/ zák. č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Pretože žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny integrovaného povolenia, inšpekcia upustila podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ od niektorých úkonov (ústne pojednávanie, zverejnenie žiadosti, výzvy) a v súlade s § 12 ods.2, písm. a) zákona o IPKZ oznámila listom č. 1653-13651/37/2009/Gaj/370860106/Z5 zo dňa 24.04.2009 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Účastníci konania a dotknuté orgány sa k začatiu konania o zmene integrovaného povolenia vyjadrili súhlasne.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia žiadosti, súhlasných vyjadrení účastníka konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej

úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Prevádzkovateľ: Johns Manville Slovakia a. s., Strojársená č. 1, 917 99 Trnava.

Účastník konania: Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Kollárová č.8, 917 72 Trnava:
 - odbor ochrany ovzdušia
 - odbor odpadového hospodárstva
 - odbor ochrany prírody a krajiny
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Limbová 6, 917 09 Trnava